

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs, distingués invités,

Permettez-moi de vous exprimer à nouveau le grand plaisir que M<sup>me</sup> MacLaren et moi-même éprouvons à nous trouver en Afrique du Sud à ce moment important de votre histoire, et de vous remercier d'avoir accepté de rencontrer notre délégation aujourd'hui en dépit de vos nombreuses préoccupations.

Notre venue en Afrique du Sud, pour recueillir sur place des renseignements de première main concernant les meilleures avenues de collaboration dans le domaine économique, constitue, au même titre que votre volonté de partager avec nous, Canadiens, vos visions et perspectives sur l'évolution de l'Afrique, un hommage à notre engagement réciproque.

En tant que représentant d'un pays ayant adopté une position ferme vis-à-vis de l'apartheid, je souhaite présenter aux Sud-Africains nos félicitations les plus sincères pour les progrès accomplis en vue de la mise en place d'une démocratie non raciale. L'abolition de l'apartheid sanctionné par la loi et l'adoption d'une constitution démocratique non raciale ont créé un environnement qui permet l'établissement de nouveaux liens commerciaux entre l'Afrique du Sud et le Canada.

Comme vous le savez, notre pays a levé les sanctions économiques contre l'Afrique du Sud en septembre dernier. Seul l'embargo militaire décrété par l'ONU à l'égard du commerce des marchandises militaires demeure en vigueur. Quelles répercussions la levée des sanctions économiques a-t-elle eues sur notre relation bilatérale? En toute franchise, elle nous a permis de tourner la page. Je crois pouvoir dire que nous avons inauguré une nouvelle ère de collaboration bilatérale qui, je l'espère, ira en se renforçant au cours des années à venir.

Le gouvernement du Canada a rétabli toutes les mesures de soutien applicables aux échanges avec l'Afrique du Sud. L'ouverture, en octobre dernier, de la section commerciale de l'ambassade du Canada à Johannesburg en constitue l'exemple le plus évident. La section en question emploie quatre spécialistes des questions commerciales, dont deux venus du Canada, ce qui constitue un indice important de notre confiance à l'égard de la nouvelle Afrique du Sud.

Les exportateurs canadiens qui ciblent les marchés d'Afrique du Sud peuvent désormais bénéficier du financement et de l'assurance-crédit offertes par la Société pour l'expansion des exportations, qui a placé l'Afrique du Sud sur la liste des pays pour lesquels elle accorde une protection à court et moyen terme.

Les représentants de l'Afrique du Sud et du Canada étudient actuellement la possibilité pour les deux pays de conclure une convention de double imposition, et j'aurai avec des représentants de l'Afrique du Sud des discussions officieuses